

ホウ・シャオシエン監督

スー・チー / チャン・チェン主演

2005年カンヌ国際映画祭コンペティション部門出品  
2005年台湾電影金馬獎 最優秀主演女優賞、最優秀台湾映画賞

ひやくねん

# 百年

いつでもどこでも

かたときも

忘れたことはない

# 恋

# 歌

こいうた



後援：台北駐日経済文化代表処  
協賛：CHINA AIRLINES  
協力：(株)竹書房、メディアスター・フィナンシャルサービス  
Prénom プレノンアッシュ  
ベストコレクション29



# あなたに会いたい——ふたりの恋人が胸焦がす、百年の恋

男がいて、女がいる。三つの時代のそれぞれの男と女が、どんな瞬間を持ち、どんな時間を生きたのか。どんな喜びを、どんな悲しみを、どんな昂ぶりを、どんな切なさを抱いて生きたのか。ホウ・シャオシエンが感受し、スクリーンに照射する光が、暗闇の中の観客の心を照らし出す。そこで流れる時間は、この映画によって初めてもたらされる時間だ。十年のように感じる一秒。瞬間のように感じる一年。愛し合う男と女の間にだけ流れる固有な時間に身を任せる濃密な映画体験が、百年の恋の深さを私たちの胸に刻む。

## 女——スー・チー

愛らしく、哀しく、気高く、はかなく。  
この映画には恋する女のすべてがある。

「恋愛の夢」恋の予感に胸を高鳴らせる愛らしい少女。その初々しい表情と伸びやかな肢体からは、恋にときめく幸福感が画面いっぱいにあふれだす。「自由の夢」革命を志す若き文人との見果てぬ夢に胸を焦がす心優しい芸妓。その一挙手一投足に宿る切なさとなたずまいの美しさは見る者を圧倒する。「青春の夢」行き場のない不安を抱えて、傷つき、惑い、それでも恋せずにはいられない彷徨する魂。現代に生きる若者の不毛な愛の行方を、痛みをもって訴えかけてくる。3つの時代の恋する女を見事に演じきったスー・チーは『ミレニアム・マンボ』に続きホウ・シャオシエン監督との2度目のコラボレーションとなる本作で、その女優としての驚くべき才能を開花させた。

2005年台湾電影金馬獎最優秀主演女優賞を受賞。

## 男——チャン・チェン

その眼差し先には、いつも愛しい女がいる。

1991年、『牯嶺街少年殺人事件』で衝撃的スクリーン・デビューを果たしたチャン・チェン。エドワード・ヤン、ウォン・カーウアイ、アン・リーといった中国語圏を代表する監督たちに重用されながら、その容姿の美しさとはうらはらに、どこかとらえどころのない等身大の若者像を演じてきたチャン・チェンが、ついにホウ・シャオシエンの最新作で恋にゆれる男の機微を清冽に演じた。ことに「自由の夢」で革命を志す若き文士の恋情と苦悩を静謐な佇まいの中に体現したチャン・チェンの優雅な辮髪姿は、永遠に映画の記憶として語られるだろう。

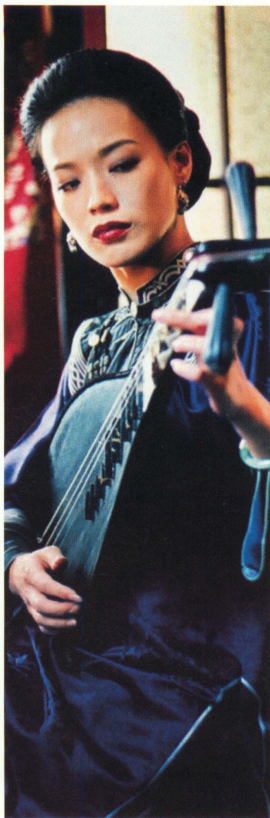
## 巨匠ホウ・シャオシエンが描く清冽な愛の時間

1989年、『悲情城市』ヴェネチア映画祭金獅子賞受賞で中国語圏映画として初の三大映画祭最高賞受賞という快挙を成し遂げ、その名を世界に響き渡らせたホウ・シャオシエン監督。しかし彼はその地位に安住していなかった。「戯夢人生」(93)、『好男好女』(95)で「歴史三部作」を完結したのち、『憂鬱な楽園』(96)、『フラワーズ・オブ・シャンハイ』(98)、『ミレニアム・マンボ』(01)、そして小津安二郎の生誕100年を記念して製作された『珈琲時光』(03)と、常に映画監督として新たな分野に挑戦し、一作ごとに映画の可能性を切り開いてきた。

『百年恋歌』はまさにそのチャレンジが見事に結実した侯孝賢映画の到達点であり、映画作家ホウ・シャオシエンの集大成ともいえる傑作である。

2005年東京国際映画祭にて第2回黒澤明賞を受賞。

●原題：最好的時光／英題：Three Times／2005年／台湾／カラー／ドルビー-SR、SRD／ビスタ (1:1.85)／131分●監督：ホウ・シャオシエン／脚本：チュー・ティエンウエン／撮影：リー・ピンビン／製作・美術：ホフン・ウェンイン／録音：ドゥー・ドゥージ／製作・編集：リャオ・チンソン●出演：スー・チー、チャン・チェン、メイ・ファン、ディ・メイ、リャオ・シュウチェン、チェン・シーヤン、リー・ペイシュアン●©SINOMOVIE／PARADIS FILMS／ORLY FILMS●2005年カンヌ国際映画祭コンペティション部門出品／2005年サン国際映画祭オープニング上映／2005年東京フィルムフェクスオープニング上映／2005年台湾電影金馬獎 最優秀主演女優賞 (スー・チー)、最優秀台湾映画賞受賞●配給：プレニアッシュ <http://www.hhh-movie.jp/>



## 【恋愛の夢】

ビリヤード場に響く球の音。夏の光。美しい少女。兵役を明日に控えた青年は、恋に落ちる。



## 【自由の夢】

遊郭にランプの灯がともる。久しぶりに再会した男と女は、見果てぬ夢に胸を焦がす。



## 【青春の夢】

大都会の片隅で出会ったふたり。傷つきながら、必死で何かを求めている。

# 10/21<sup>Ⓟ</sup>、優艶にロードショー

上映時間 10:40 | 1:30 | 4:20 | 7:10

特別鑑賞券 ¥1,500 / 当日一般券 ¥1,800 (税込)  
ペア券 ¥2,800 (劇場窓口でのみ販売) 絶賛発売中!  
劇場窓口でお求めの方に鳩居堂特製ポストカードプレゼント!

## シネスイッチ銀座

銀座 4丁目交差点・和光ウラ通り  
tel: 03-3561-0707 [www.cineswitch.com](http://www.cineswitch.com)

【百年の恋歌・侯孝賢】ホウ・シャオシエン監督特集上映開催!  
9月30日(土)~10月20日(土)シネマヴェール渋谷にて  
詳細はこちらから [www.cinemavera.com](http://www.cinemavera.com)